

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 3941/92

of 15 December 1992

amending certain aid rates for peas, field beans and sweet lupins

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

*Article 1*

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1431/82 of 18 May 1982 laying down special measures for peas, field beans and sweet lupins<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1750/92<sup>(2)</sup>, and in particular Article 3 (6) (a) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 3197/92<sup>(3)</sup> modified the agricultural conversion rates set out in the Annexes to Council Regulation (EEC) No 1678/85<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3197/92<sup>(5)</sup>; whereas for the implementation of Article 6 of Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy<sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90<sup>(7)</sup>, the amounts in national currency of the aid fixed in advance by the Regulations adopted before 1 November 1992 which took account of the agricultural conversion rates applying at the dates of their entries into force, should be adjusted with effect from that date; whereas definitive rates of aid were set for the 1992/93 marketing year by Commission Regulation (EEC) No 3083/92<sup>(8)</sup> for peas, field beans, and sweet lupins;

The aid for peas, field beans and sweet lupins fixed in advance in certificates issued before 1 November 1992 but used for the identification of peas, field beans and sweet lupins after that date as set out in the Annexes to Commission Regulations (EEC) No 1103/92<sup>(9)</sup>, (EEC) No 1254/92<sup>(10)</sup>, (EEC) No 1394/92<sup>(11)</sup>, (EEC) No 1534/92<sup>(12)</sup>, (EEC) No 1709/92<sup>(13)</sup>, (EEC) No 1791/92<sup>(14)</sup>, (EEC) No 1967/92<sup>(15)</sup>, (EEC) No 2208/92<sup>(16)</sup>, (EEC) No 2394/92<sup>(17)</sup>, (EEC) No 2537/92<sup>(18)</sup>, (EEC) No 2677/92<sup>(19)</sup>, (EEC) No 2702/92<sup>(20)</sup>, (EEC) No 2743/92<sup>(21)</sup>, (EEC) No 2773/92<sup>(22)</sup>, (EEC) No 2861/92<sup>(23)</sup>, EEC No 2912/92<sup>(24)</sup>, (EEC) No 2994/92<sup>(25)</sup>, (EEC) No 3169/92<sup>(26)</sup> and (EEC) No 3304/92<sup>(27)</sup> fixing the subsidy on peas, field beans and sweet lupins are replaced by the amounts given in the tables in the Annexes hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 December 1992.

*For the Commission*

Ray MAC SHARRY

*Member of the Commission*

(1) OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 28.  
 (2) OJ No L 180, 1. 7. 1992, p. 92.  
 (3) OJ No L 317, 31. 10. 1992, p. 92.  
 (4) OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.  
 (5) OJ No L 317, 31. 10. 1992, p. 92.  
 (6) OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.  
 (7) OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.  
 (8) OJ No L 314, 30. 10. 1992, p. 1.

(9) OJ No L 117, 1. 5. 1992, p. 44.  
 (10) OJ No L 131, 16. 5. 1992, p. 15.  
 (11) OJ No L 146, 28. 5. 1992, p. 18.  
 (12) OJ No L 102, 16. 6. 1992, p. 8.  
 (13) OJ No L 179, 1. 7. 1992, p. 42.  
 (14) OJ No L 182, 2. 7. 1992, p. 66.  
 (15) OJ No L 197, 16. 7. 1992, p. 58.  
 (16) OJ No L 218, 1. 8. 1992, p. 41.  
 (17) OJ No L 233, 15. 8. 1992, p. 19.  
 (18) OJ No L 254, 1. 9. 1992, p. 37.  
 (19) OJ No L 271, 16. 9. 1992, p. 13.  
 (20) OJ No L 272, 17. 9. 1992, p. 59.  
 (21) OJ No L 277, 22. 9. 1992, p. 36.  
 (22) OJ No L 280, 24. 9. 1992, p. 26.  
 (23) OJ No L 286, 1. 10. 1992, p. 33.  
 (24) OJ No L 291, 6. 10. 1992, p. 13.  
 (25) OJ No L 300, 16. 10. 1992, p. 22.  
 (26) OJ No L 317, 31. 10. 1992, p. 28.  
 (27) OJ No L 328, 14. 11. 1992, p. 35.

## ANNEX I

## FINAL AID

## PEAS AND FIELD BEANS AS FOODSTUFF

— harvested in Italy —

(Lit per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		November	December	January	February	March	April
1103/92	1. 5. 1992	19 734					
1254/92	16. 5. 1992	19 734					
1394/92	1. 6. 1992	19 734	20 034				
1534/92	16. 6. 1992	19 734	20 034				
1709/92	1. 7. 1992	21 591	21 891	22 190			
1791/92	2. 7. 1992	21 591	21 891	22 190			
1967/92	16. 7. 1992	21 591	21 891	22 190			
2208/92	1. 8. 1992	21 591	21 891	22 190	22 490		
2394/92	16. 8. 1992	21 591	21 891	22 190	22 490		
2537/92	1. 9. 1992	21 591	21 891	22 190	22 490	22 790	
2677/92	16. 9. 1992	21 591	21 891	22 190	22 490	22 790	
2702/92	17. 9. 1992	20 965	21 265	21 565	21 865	22 165	
2743/92	22. 9. 1992	20 965	21 265	21 565	21 865	22 165	
2773/92	24. 9. 1992	20 965	21 265	21 565	21 865	22 165	
2861/92	1. 10. 1992	20 965	21 265	21 565	21 865	22 165	22 466
2912/92	7. 10. 1992	20 362	20 663	20 964	21 264	21 565	21 865
2994/92	16. 10. 1992	20 362	20 663	20 964	21 264	21 565	21 865

## ANNEX II

## PARTIAL AID

## PEAS AND FIELD BEANS INTENDED FOR ANIMAL FEED

— harvested in Italy —

(lit per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		November	December	January	February	March	April
1103/92	1. 5. 1992	22 307					
1254/92	16. 5. 1992	22 307					
1394/92	1. 6. 1992	21 331	21 629				
1534/92	16. 6. 1992	21 221	21 519				
1709/92	1. 7. 1992	22 562	22 860	22 597			
1791/92	2. 7. 1992	22 562	22 860	22 597			
1967/92	16. 7. 1992	23 386	23 686	23 718			
2208/92	1. 8. 1992	23 451	23 749	23 891	24 189		
2394/92	16. 8. 1992	23 674	23 972	24 114	24 412		
2537/92	1. 9. 1992	23 536	23 834	23 930	24 230	24 528	
2677/92	16. 9. 1992	20 753	21 030	21 110	21 389	21 666	
2702/92	17. 9. 1992	22 549	22 848	22 929	23 229	23 528	
2743/92	22. 9. 1992	22 325	22 623	22 811	23 112	23 410	
2773/92	24. 9. 1992	22 336	22 635	22 823	23 123	23 421	
2861/92	1. 10. 1992	22 939	23 239	23 321	23 619	23 919	24 871
2912/92	7. 10. 1992	22 155	22 453	22 698	22 998	23 297	24 477
2994/92	16. 10. 1992	21 724	22 053	22 296	22 594	22 895	24 161

## ANNEX IV

## PARTIAL AID

## SWEET LUPINS INTENDED FOR USE IN ANIMAL FEED

— harvested in Italy —

*(Lit per 100 kg)*

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		November	December	January	February	March	April
1103/92	1. 5. 1992	27 486					
1254/92	16. 5. 1992	27 486					
1394/92	1. 6. 1992	26 183	26 183				
1534/92	16. 6. 1992	26 038	26 038				
1709/92	1. 7. 1992	27 826	27 826	27 074			
1791/92	2. 7. 1992	27 826	27 826	27 074			
1967/92	16. 7. 1992	28 925	28 925	28 572			
2208/92	1. 8. 1992	29 010	29 010	28 801	28 801		
2394/92	16. 8. 1992	29 308	29 308	29 098	29 098		
2537/92	1. 9. 1992	29 124	29 124	28 853	28 853	28 853	
2677/92	16. 9. 1992	29 124	29 124	28 853	28 853	28 853	
2702/92	17. 9. 1992	28 035	28 035	27 744	27 744	27 744	
2743/92	22. 9. 1992	27 734	27 734	27 586	27 586	27 586	
2773/92	24. 9. 1992	27 751	27 751	27 603	27 603	27 603	
2861/92	1. 10. 1992	28 555	28 555	28 264	28 264	28 264	29 135
2912/92	7. 10. 1992	27 725	27 725	27 653	27 653	27 653	28 826
2994/92	16. 10. 1992	27 152	27 191	27 115	27 115	27 115	28 405

## ANNEX IV

## EXCHANGE RATE OF THE ECU TO BE USED

— applicable from 1 May 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	42,4032	7,84195	2,05586	239,353	128,883	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	173,915	0,703336

— applicable from 16 May 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	42,4032	7,84195	2,05586	242,123	128,883	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	171,432	0,703336

— applicable from 1 June 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	42,4032	7,84195	2,05586	244,705	128,366	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	170,832	0,703336

— applicable from 16 June 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	42,4032	7,84195	2,05586	247,243	128,366	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	170,832	0,703336

— applicable from 1 July 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	129,301	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	170,536	0,704647

— applicable from 2 July 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	129,301	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	170,536	0,704647

— applicable from 16 July 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	129,429	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	172,969	0,696904

— applicable from 1 August 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	130,552	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	172,969	0,696904

— applicable from 16 August 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	129,942	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	172,969	0,720432

— applicable from 1 September 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	42,4032	7,84195	2,05586	251,757	130,391	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	177,640	0,720432

— applicable from 16 September 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	42,4032	7,84195	2,05586	251,757	130,391	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	177,640	0,720432

— applicable from 17 September 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	41,9547	7,75901	2,03412	251,726	131,222	6,82216	0,759300	1 636,61	2,29193	177,208	0,722129

— applicable from 22 September 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	41,9547	7,75901	2,03412	251,130	139,448	6,82216	0,759300	1 673,51	2,29193	176,289	0,755006

— applicable from 24 September 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	41,9547	7,75901	2,03412	251,130	139,898	6,82216	0,759300	1 673,51	2,29193	172,294	0,777949

— applicable from 1 October 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	41,9547	7,75901	2,03412	251,130	137,512	6,82216	0,759300	1 673,51	2,29193	176,481	0,777949

— applicable from 7 October 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	41,9547	7,75901	2,03412	253,555	137,512	6,82216	0,759300	1 759,97	2,29193	176,481	0,800437

— applicable from 16 October 1992 —

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	41,9547	7,75901	2,03412	255,153	140,422	6,82216	0,759300	1 759,97	2,29193	176,481	0,786924